

انيله ساتور رسالة يغ كجيل يغد نما كندي

دغن

(مبدأ الفكرة في المقولات العشرة)

مترجمه كندي

اوله الفقير الى الله الغني عبدالقادر بن واغه

كمفوغ سكم دارتن فطاني جالن فالس رشكوك

دفوغو تكندي دغن جالن ممنديق جوا

سباكي جادي لونس باكي

اورغيغ بهارو بلاجر

حمدا لمن اتال من شاء من عباده ماشاء . صلاة وسلاما على من اختاره من الاصفياء وعلى آله واصحابه هم نجوم الاهتداء . اما بعد مك ساث تله همب تاتفكن رساله يغ برنام " مبدأ الفكرة في المقولات العشرة " كاراغث الشباب النجيب الحليم ذى العقل والفهم السليم عبدالقادر بن واغه السكامي درفد اول هغك اخر حرفا حرفا . مك همب دافتكندي موافقة دغن بارغيغ همب تلقى كندي درفد كورو همب يغ فائق فد اين بچار أن يغ دقيق الشيخ اسماعيل عبدالقادر الفطاني بلغه الله الاماني وهي سوداراكو سديكىته اورغ ٢ مودايغ مندهولو اي اكن اترابن كقد بچار الالى خصوصا كقد اين مقام يغ عالي اوله ايت مك ساغت ٢ له فاتوت باكي انق بغسا كامى يغ ماسيه برلومبا ٢

كقد لاوتن دارة . بهوا برسيمفن اي دغن سفينة رسالة مبدأ الفكرة .

مدهمداهن دغندي منجمفي أي اكن فهم يغ دقيق اكن كلام

علماء يغ ممفوپاي تحقيق جعلها الله نافعة للمبتدي

وتذكرة للمنتهى واسعد موءلفهما

سعادة الحسنى و اناله

قيل المسنى

أمين

الحاج احمد الفوساني

١٣٧٥/٤/٢٢

انيله ساتور رسالة يغ كجيل يغد نما كندي
دغن

(مبدأ الفكرة في المقولات العشرة)

مترجم كندي

اوله الفقير الى الله الغني عبدالقادر بن واغه
كمفوغ سكم دارتن فطاني جالن فالس رثكوك
دفوغو تكندي دغن جالن ممنديق جوا
سباكي جادي لونس باكي
اورغيغ بهارو بلاجر

حمدا لمن اتال من شاء من عباده ماشاء . صلاة وسلاما على من اختاره من الاصفياء وعلى آله واصحابه هم نجوم الاهتداء . اما بعد مك ساك تله همب تاتفكن رساله يغ برنام " مبدأ الفكرة في المقولات العشرة " كاراغن الشباب النقيب الحليم ذى العقل والفهم السليم عبدالقادر بن واغه السكامي درفد اول هغك اخر حرفا حرفا . مك همب دافتكندي موافقة دغن بارغيغ همب تلقى كندي درفد كورو همب يغ فائق فد اين بچار أن يغ دقيق الشيخ اسماعيل عبدالقادر الفطاني بلغه الله الاماني وهي سوداراكو سديكىتله اورغ ٢ مودا يغ مندهولو اي اكن اترابن كفد بحار اللالى خصوصا كفد اين

مقام يغ عالي اوله ايت مك ساغت ٢ له فاتوت باكي انق بغسا كامي يغ ماسيه برلومبا ٢

كفد لاوتن دارة . بهوا برسيمفن اي دغن سفينة رسالة مبدأ الفكرة .

مدهمداهن دغندي منجمفي أي اكن فهم يغ دقيق اكن كلام

علماء يغ ممفوپاي تحقيق جعلها الله نافعة للمبتدي

وتذكرة للمنتهى واسعد موءلفهما

سعادة الحسنى و اناله

قيل المسنى

أمين

الحاج احمد القوساني

١٣٧٥/٤/٢٢

(تفكروا في الخلق ولا تتفكروا في الخالق)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي يخلق ما يشاء انه على كل شيء قدير . والصلاة والسلام على سيدنا محمد البشير النذير . وعلى آله وصحبه اجمعين . هم الذين شادوا الدين . فوجي ٢ ايت باكي توهن يغ منجادي أي اكن بارغيغ مهنداكي اي كران بهواسن اتس تيف ٢ سوات كو اس أي دان صلوة دان سلام داتس فغهلو كيت محمد صلى الله عليه وسلم يغ مخبر اي دغن كسو كان دان جو كاً مخبر اي دغن كتاكوتن دان داتس سكلين كلوار كاڻ دان صحابتن سكلين مريك ايتوله اور غ ٢ يغ مظاهر مريكتيت اكن او كام ادا فون كمدین در فد ايت مك اداله فد تاهون سريپوتيك راتوس توجه فوله امفت . بلاجرله همب اكن علم مقولات العشرة نماڻ دتوان كورو يغ مشهور نماڻ دان بايق جقسا ٢ يايت اسماعيل بن عبدالقادر فطاني يغدفعكيلكن دغن فاداعيل . مك بايق شكورله همب كفد توهن يغ ممفر جو مفا دان ممفر كنلكن همب دغن توان كورو ايت استميو افول منجادي اكن همب منتوانق مريد باكيث مك تتكل بسر فمبرين توهن كفد همب مك سو كاله همب مناروه اكن فدا فتن ٢ همب دتوان كورو ايت ددا لم بوك يع كجيل اين سفاي كفنجغن ايغت باكي همب سنديري دان سفاي دافت مغمييل منفعة دغندي اوله انق ٢ چجو چيجيك همب يغ تيدق كنل دان سماس دغن توان كورو ايت دان جو كاً سودار ٢ همب يغ سدرجة دغن همب توهن جواله مسفرن اكن تجوان ٢ همب ايت دغن كبر كتن توان كورو ايت مك دغن توفيق توهن جاديله ساتو بوك يغ كجيل بنراين سرت همب نما كندي دغن " مبدأ الفكرة في المقولات العشرة " دان همب ميتاً بسر هاتي در فد يغ مليهت اكن بوك اين بهوا ملواسكن كاتس دي ري همب يغ ضعيف اين استميو افول همب اين بوكن در فد اورغيغ بر نما ٢ يغربيلغ هان مناروه اكن بوك اين سمتا ٢ همه دان سو كا برسوسه دغن علم دان جو كاً كهندق دان

تجوان يغتر سبوت دهلوايت مك سكران حك پتا ساله دسيسې يغ مليهت دغن انصاف
 هندقله تاروه حكاآن دتقي اوفمان سرت مپتاكن جالن ساله سفاي تيدق كفنجغن ساله
 يغلاين ٢. درفد همب دان هندقله اورغ مليهت اكن بوك اين كتهوي بهواسن ترجمه
 همب اين غالبن دغن تفسير سهاج بوكن ترجمه بتول ٢ كران معلومه ملايو كيت تيدق
 بيراف چوكف لعثن دان فول چكافن همب اين ايله لغة ٢ دارت سهاج كران معلومه
 همب اورغ دارت مك سكران حك يع هيلير ٢ رنني دغن جالن يغلاين هندقله دعملكن
 دان ساليكن سوراھن دان هندقله كيت كتهوي بهواسن علم اين ايله بچارا كفد مخلق
 توهن تيدق برساكوت فآوت دغن ذات توهن دان صفة ٢٢ هان ذات توهن دان
 صفة ٢٢ برسلاھن دغن يغد بچارا اين (ايله بچاران) هندقله كيت كتهوي بهواسن
 سكلين مخلوق توهن يعني بنديغ توهن منحادي كسموان تيدق لفس سكالې ٢ درفد دوا
 فركارا غمان فرتمان جوهر كدوان عرض . مك جوهر ايت ايله بنديغ مېاوا ديري
 سنديري (١) دغن تيدق ترهني دان تكها ادا دي ايت دغن توفن تغكف دان برجلير افد
 بنديغلاين ايله يغد فغكيلكن دغن بهاس عرب (مَاقَامُ بِنَفْسِهِ) يآيت بنديغ مېاوا ديري
 سنديري مك افيللا كيت ترجمه بهاس عرب ايت دغن كات بارغيغ برديري دغن
 سنديري مك فايه دان لمبت سمفي كفد مقصود دان برحاجة كفد هوراي دان سوره فول
 اكن مقصود مك اداله معني يغ همب بركات ايت ساتو معني درفد دوا معني باكن صفة
 (قيامه تعالى بنفسه) دكتاب ٢ بچارا علم اصول الدين دغن ليهكورغ مك اداله كتنوان
 باكي جوهر ايت بيراف فركارا ستغه درفدان مغميل لافغ اي دغن چارا ديري بوكن
 دغن جالن تورووت دان مغيكوت يغلاين مك معني مغميل لافغ ايت ايله برتمفت
 دتمفت كوسوغ مك كوسوغ ايت تيدق ادا سكالې ٢ هان برتمفت جوهر ايت دغن
 جالن تمروه دان ردوه مك ادا كلان تمروه اغين دان ادا كلان تمروه اير دان ادا كلان
 تمروه بومي دمكينله دان ستغه درفد كتنوان جوهر ايت تيدق برماسوق ٢ سما سنديري
 دغن تيدق برتمبه تمفت ادا فون يغ كيت ليهت دان كتهوي ادا جو كآ برماسوق ٢ يآيت
 اغين دان اوفمان يآيت تيف ٢ بندي روا تيدق كمس مك فد ظاهر كيت سهاج دان ستغه

(١) كنان يغ مېاوا
 ديري سنديري الخ
 مك دسيي تا دافت
 تيدق دغن دتمپكن
 برتمفت كاتيق كران
 معلومه كيت دوق
 بچارا ذات مخلوق
 دمكينله جو كآ
 دكناكن فد
 بچارا جوهر قدمو كا
 ٣٠

درفدان برسمان سكلين جوهر ايت فد صفة نفسية سفرت مغمييل لافغ دان ممباوا ديري
 دان فادان منريما عرض ٢ دان اوفمان ادا فون عرض ايت ايله فركارا يغ منوفن دجوهر دغن
 جالن ادا اتو ثابت رني مك مپابت اوله حكماء اكن سمييلن فركارا فرتمان (كم) نما
 يأت بارغيغ تريما بهاكي دغن چارا ديري سفرت كيت سيلر كن بندا يغ بوله د بهاكي دوا
 اتو سيلر بندا يغ دوا هلك كاتس مك معنى بهاكي ايت ايله فرض ساتو فركارا لاي ن درفد
 ساتو فركارا مثالن سفرت كيت سيلر بندا يغ سحغكل فنحغن مك كيت فرض ليم بلس
 جاري اوفمان دان سفرت سحقوق كيت فرض دوا ليغ دان اداله جو كاً دفاكي اكن
 د بهاكي ايت دغن معنى بچيك دان اسيغ هندقله كيت كتهوي بهواسن بندا يغ دنما كن دغن
 كم اين بو كنن ديري جوهر هاں سمتا ٢ بندا يغد سيلر سهاج دان اداله سبب دقيد كن فد
 تعريف كم ايت دغن كات دغن چارا ديري ايت كران مغلوار ببراف فركارا يغ امفت
 تيدق دنما كن كم هاں يغ سو كو ساكت فرتمان ذات باكي كم سفرت جسم كران ايان
 موصوف باكي مقدار يعني بتاغن يغ جاتوه أي فدان اتو موصوف باكي عدد يعني بيلاغن
 افيل اداله جسم ايت بريلغ دان كدواں يغ جاتوه أي ددالم كم سفرت سينار دان بر كيت
 يغ ادا أي فد تافن دان سفرت فنحغ دان فنديق يغ ادا كدواں فد خط دان كتيگان يغ
 جاتوه فد موصوف باكي كم سفرت فوتيه يغ ادا اي فد جسم كأمفتن يغ بر ساكوت
 فآوت باكي كم سفرت علم يغ بر تعلق أي دغن دوا فركارا مك يغ امفت ٢ اين سكاليفون
 تريما ايت تيدق لفس درفد بوله كرات سهاج اتوك كرات سرت بله اتو كرات دان بله
 دان كريسيك دان يغ فرتمان بندا يغ كيت فرض دان سيلر كن فنحغ سمتا ٢ دغن تيدق ليبر
 دان تبل مك تريما بهاكي بندا ايت دغن جالن كرات سهاج دان بندا انيله دنما كن خط فد
 فغكييلن حكماء دان يغ كدواں بندا يغ كيت فرض كن فنحغ دان ليبر مك تريما بهاكي اي
 دغن دوا جالن يأت كرات دان بله انيله دنما كن سطح دان يغ كتيك بندا يغ كيت فرض كن
 فنحغ دان ليبر دان تبل مك تريما بهاكي اي دغن تيک جالن يأت كرات دان بله دان
 كريسيك انيله دنما كن جسم كمدين جك اداله بندا ايت دغن سمتا ٢ سيلر سهاج دنما كن
 جسم تعليمي يأت جسم يغد سورا هوات مغاجر دان سطح تعليمي دان خط تعليمي دان

جك بندا ايت ديرى جوهر دئماكن جسم جوهرى اتو خط جوهرى اتو سطح جوهرى
 دان پكيتوله جالنن حكماء ادا فون جالنن علماء اصول الدين دئماكن جسم ايت اصلكن
 بندا يغرئما بهاكي سودهله ولو دغن منا ٢ جالن سكاليفون هندقله كيت كتهوي بهواسن
 كم ايت اداكلان متصل دان اداكلان منفصل مك يغ فرئمان ايت اياه كفنچغن دان
 لنجوتن يغ بوله بهوا دفرضو كن بيراف جزء سكورخ ٢ دوا جزء يغ برئمو جزء ٢ ايت اتس
 ساكت يغساتو يغ بر كوسي فدان انتارا جزء ٢ ايت دغن بهوا ادا ساكت يغ دفرض ايت
 هوجو غ باكي ساله ساتو درفد دوا جزء اوفمان دان اومبي باكي يغساتو لاكي جك كيت
 بيلغ دغن جالنن تورو اتو هوجو غ باكي كدوا جزء جك كيت بيلغ ماري دري تفسي
 بلاكا ٢ اتو اومبي باكي كدوا جك كيت بيلغ ماري دري ساكت ايت بلاكا ٢ مك افيل
 كيت بهاكي اكن خط كفد دوا جزء مك اداله ساكت يغ بر كوسي ايت نقطة نمائ يأت
 بندا يغ كيت فرض دان سيلر سهاييس هالوس بندا ايت دان افيل كيت بهاكي اكن سطح
 يأت تافن مك اداله ساكت يغ بر كوسي ايت خط نمائ دان افيل كيت بهاكي اكن
 جسم مك اداله ساكت يغ بر كوسي ايت سطح نمائ دان يگكدوا يعنيكم منفصل يأت
 يغ تيدق ادا انتارا بيراف جزء ايت ساكت يغ بر كوسي يأتوله بيلاغ ٢ مثال سفر
 سفوله افيل كيت بله دوا اداله هوجو غ ستغن ايت كناكن يگكليما دان اومبي يغ ستغه
 لاكي ايت اياه يگكائم دان قياسله يغ سو مضمائ فنديقن كم منفصل ايت اياه بيلاغ دان
 معنى بيلاغ ايت اياه بارغيغ بر سمان دغن ستغه فرهمفونن يغ سبله اتس دغن يغ سبله
 باوه سما ٢ جاوه كدوا اتو بر ديفيك كدوا دغن دوا ايت دان فرهمفونن ايت اياه امفت
 مك ستغن اياه دوا مك بر سمان اي دغن دوا يگدمثال ايت دان اين مثال دتصور كن يغ
 سبله اتس دان يغ سبله باوه يغ بر ديفيك كدوا سهاج تيدق دتصور كن يغ جاوه كران
 سبله باوه تيدق ادا ده فد ساتو ايت دان مثال يغ ادا كدوا يعني يغ دكت دان يغ جاوه
 سفر تيك مك ايا بر سمان دغن ستغه فرهمفونن امفت دغن دوا يغير ديفيك كدوا
 دغن دي دان بر سمان فول دغن ستغه فرهمفونن ليما دغن ساتو يغ جاوه كدوا دغن دي
 دغن سما سلاهن ساتو قياسله يغ باق لاكي حاصيلن ساتو ايت تيدق دئماكن بيلاغ

هندقله کیت کتهوي بهواسن کم متصل ایت ادا کلان تنف بنداں یأیت مقدار لنجوتن
 بتناغن مک بوله برهیمفون جزء ۲۵ یغد فرض ایت فد ادا سلالو سفرت فنحغ دان فنیدیق
 دان ادا کلان تیدیق تنف بنداں یأیت زمان ماس مک تیدیق بوله برهیمفون جزء ۲۵ کران
 ایاله هاپوت بلم ۲ فرکي مک تیدیق بوله برهیمفون ادا سلالو انتارا زمان یغتلله لالو دغن
 زمان یغ سکارغ دان دغن یغلاکي اکنداغ هان دغن جالن لالو هاپوت سهاج مولا اول
 داتغن زمان یغلاکي اکنداغ کمدين داتغ فول زمان سکارغ کمدين بهاروله یغتلله لفس
 انتهي شیخنا . هندقله کیت کتهوي بهواسن زمان ایت تله بر خلاف ۲ بیراف قول مستغن
 برکات زمان ایت سقدار لنجوتن بر کرق فلق یعنی جالن ۲ متھاري یغ تیک راتوس اتم فوله
 جالن یغتر بهاکي دغن دوا بلس برج یعنی بولن دان مستغن برکات زمان ایت ایاله دیري
 فلک سندیري دان مستغن برکات کرق فلک سندیري دان مستغن برکات ایاله متحدد
 یعنی یغ بارو داتغ تیمبول دکیرا او کور دغندي فرکارا یغ بارو تیمبول یغلاین تسافي ساتون
 دکتهوي مثالن سفرت کیت آدو دان او کور سمبھغ ظھر امفت رکعة ایت دغن وقتون دان
 سفرت بر جالن کیت تکه نایک متھاري دان فرکشان یغ آخر این دستوجو اوله علماء اصول
 الدین دان اداله این زمان دان جوکاً جسم تعلیمی دان خطن دان سطحن دان عدد فد کم
 منفصل دکاکن عرض کسموان کران بهواسن زمان ایاله مقدار لنجوتن اتس فرکشان یغ
 فرتام دان مقدار ایت ترهني داتس بندا یغدقدار کن دغندي یأیت حرکة یعنی کرق فلک
 دان تله معلوم بهواسن کرق ایت عرض باکي فلک دان یغ تکها دان بر کهندق کفد عرض
 ایت عرض جوکاً دان اداله عدد یعنی بیلاغن فد کم منفصل ایت دکاکن عرض کران
 بهواسن حاصل دغن ساتو ۲ یأیت بندا یغدییلغ دان اداله جسم تعلیمی دکاکن عرض
 کران بهواسن بر الیه ۲ ای دغن سبب بر الیه روافا جسم سغوتي سفرت دفرض لیلین اصلن
 فنحغ کمدين کیت فرضو کن آلیه بری جادی بولت اتو کفیک مک اداله حقیقة جسم
 سغوتي ایت ادا ککل دان عرض بر الیه ۲ سبب تر الیه بتوقکن دان اداله خط ایت دکاکن
 عرض کران بهواسن تیدیق مسی ثابت باکي جسم کران ادا جوکاً جسم ایت حاصل ای
 دغن کتیا دان خط سفرت بولت سغوتي فد حالن تیدیق ادا خط باکین سلالو

هان دتقدير سهاج دان اداله سطح ايت دكتاكن عرض کران بهواسن حصیل اي دغن واسطه يعني منغاهي سوء تافن دان اداله سوء تافن ايت بوکن درفد فغاک جسم هان اي عرض دان یغ حصیل دغن منغاهي عرض ايت عرض جوکا دان یغکدوا درفد عرض یغ سمیلن ايت ایاله کیف نمان یایت فرکارا یغ تیدق ترهنی دان تکهارنی اکندي ايت دغن رنی یغلاینن دان تیدق تریمها کي اي دغن چارا ديري بهکن مسی دغن توفن توروت یغلاین یایت ذات ديري بندا سنديري دان اداله بهکین کیف ايت امفت بغسا فرتمان کیف یغددافتکندي دغن ساله ساتو درفد حواس یغ ظاهر يعني فحندرا یغ لیم یایت فحابت اتو فیتوه دان فلیهت دان فدغر دان فکجف دان فچیوم سفرت فانس دان سحوق یغددافتکندي دغن تفوه دان سفرت ورنایا ۲ دان سینار ۲ یغددافتکن دغن تیغوق دان سفرت سوارا ۲۱ دان حرف ۲ یغددافتکن دغن دغر دان سفرت باو ۲ وان یغددافتکن دغن چیوم دان سفرت راسا ۲ یغددافتکن دغن کجف دان ستغه درفد کیف یغتر سبوت ايت ادا یغلاما لکتن دبندا سفرت مانیس منيسان ۲ دان سفرت ماسین ایر لوت دان سفرت فوتیه فیراق دان کونیغ اُمس دان ستغه یغ تیدق لامالکتن سفرت میره موکا دغن سبب مالو دان فوجتن دفن سبب تاکوت . دان یغکدوا ایاله کیف یغ کنتوان فد ديري ۲ سفرت صفة فیهیدوف دان صیحة دان قدرة دان ارادة اوفمان کمدين جک تیدق لامالکتن فد ذات دکتاکن حال يعني کلکوان دان جک لاما دکتاکن ملکیت سفرت فنداي منولیس دان فنداي بوات رومه اتو فوتغ باجو اتو توکغ اُمس اوفمان دان یغ کتیگا یغ استعدادیه يعني کجاداغن نمان دغن بهوامسدیاکن باکي منریما اف ۲ بکسن اتو باکي منولق دان تیدق تریمها مثال یغ منریما ايت سفرت لمبوت فد اوفمالیلین دان مثال یغ تیدق تریمها ايت سفرت کرس فد باتو اوفمان دان یغکامفتن کیف یغ کنتوان اي دغن کم یایت فوتغ باکي کم سفرت تیلک مسکي اتو امفت مسکي اوفمان دان اداله کیف این یغلاین درفد بهاکین یغکامفت این علماء ۲ اصول الدین فون برکات موجود يعني ادا بندا سغوتي بهکن ایاله یغدنماکن عرض فد اصطلاح مریکیت دان یغکیتک درفد بهاکین عرض یغ سمیلن ايت ایاله اُین نمان دان یایت ایاله حصیل دان ادا جسم سغوتي فد نمفتن دان تله تردهولو میتاکن معنی جوهر

دان اداله جوهر ایت تر لیه عموم در فد جسم کران جسم ایت تر تنسو دغن بندایغ بوله
 د بها کی ادا فون جوهر اصلکن بندایغ ممباو ا دیری سودا هله دان جک ساعت ۲ هالوس
 سکالیفون ادا فون جوهر دغن جرم ایت ساتو جواد کتاکن مرادف دان بر سلاهن ۲ علماء
 فد مقتاکن بندایغ دغا جسم ایت مک ممباو اوله علماء اصول الدین اصلکن بندایغ بوله
 بها کی سودا هله دان جک دغن مان ۲ جالن سکالیفون مک جک بر تیکیت دان بر سدا کیغ
 دوا جوهر فرد سکالیفون دغاکن جسم جو کاً وقت بر سدا کیغ ایت تیدق دغاکن وقت
 بر چرای دان ممباو اوله معتزله بهواسن جسم ایت ایاله بندایغ فنحغ دان لیبر دان تبل سما
 سکالی دان ممباو اوله فلاسفه بهواسن بندایغ ادا لنحو تن یغ تیک بر کاداس ۲ داتس
 بو جو ۲ دان تقریر یغدمکین ایت بهواسن افیل تر تو مبوق ساتو خط داتس ساتو یغلاین مک
 ادا کلا ن خط یغتر تو مبوق ایت بتول بر دیری داتس خط یغ دهولو لا کی سما تغه اوفمان
 مک اداله دوا بو جو ایت سما تاجم کدوا ن انیله روفان ۱ دان جک دفر دیری
 داتس دغن چوندوغ اداله دوا بو جو ایت ساتو کجیل دان ساتو بسر دان یغ کجیل ایت
 دکتاکن تاجم دان یغ بسر ایت دکتاکن دفعوع انیله روفان ۲ دان افیل کیت فرض اتو
 لتق سلالو ساتو خط کم دین کیت کالغکن ساتو فول دتغه ن دغن سکیر ۲ ا حصیل امفت
 بو جو کم دین دفر جقکن دتمفت بر کاداس ایت ساتو خط فول دغن سکیر ۲ ا ادا
 هو جو غ بالیق باوه دان بالیق اتس مک صیل دوا بلس بو جو انیله روفان ۳
 اکنتافی یغد فوجق دتغه ایت تیدق دافت دتولیس دقرطس دان سکار غ
 فولغله کفد یجارا یغ اصل یأیت (أین) دان تله تر دهولو بهواسن
 حصیل جسم فد تمفتش دان انیله دکتاکن مغمیل لافغ دان اداله باکی (أین)
 ایت دوا معنی ساتون حقیقی بر تمفت جسم ایت دغن بهواسن جک جسم ایت سحشکل
 بسر ن دان جو کاً تبل دان فنحغ مک اداله تمفت دی ایت ایاله قدر فنوه دی ایت سهاج دان
 معنی یغکدوا مجازی سفرت کیت بر کات درومه ایت تمفت اکو اتو دبو جو ایت تمفت اکو
 اوفمان دان جک تیدق ممنوه توبه کیت ددالم تمفت ایت سکالیفون دان اداله علماء اصول
 الدین معبارة مریکیت در فد (أین) این دغن اکوان ۲ یغ امفت یأیت بر همفون دان

بر چرای دان کُرق دان دیم جالئن بهواسن حصیل جسم دتمفت ایت ادا کلان دغن دا دو
 دغن جسم یغلاین اتو تیدق اَدو دان جک دغن اَدو ادا کلان بوله بهوا ادا دچله ایت جسم
 یغ کتیک مک بر چرای نماں دان جک تیدق بوله دچله مک بر همفون نماں دان جک
 حصیل جسم دتمفت ایت دغن تیدق اَدو دغن یغلاین ادا کلان ادا حصیل دهولوداه فد
 ساتو تمفت فد تصور کمدين حصیل دتمفت یغلاین فول دغن سیلر کن مولا ۲ سمفی سکالی
 مک دنماکن کُرق دان جک دتصور دوا کالی حصیل دتمفت یغساتو دنماکن دیم فندیقرن
 کُرق ایت ایاله حصیل مولا ۲ سکالی دتمفت یغکدوا دان دیم ایت ایاله حصیل یغکدوا
 دتمفت یغ فرتام تنافی بر کات ستغه علماء فرهمفونن دوا حصیل فد کُرقن دان دغن دان
 بر کات ستغه علماء فول بهواسن سکل اکوان ایت بوکن امفت سهاج کران هارس توهن
 منجادی ساتو جوهر فرد تیدق لاین داه هان ای ساتو سهاج مک اداله ای فد وقت اول
 تیمبول سکالی تیدق دنماکن کُرق اتو دیم کران تیدق ادا دوا کالی حصیل لاکی دان
 جوکاً تیدق دنماکن بر همفون اتو بر چرای کران تیدق ادا بندا یغلاین دبوات اَدو کن
 دغندي دان دجواب علماء بهواسن دنماکن دیم کران بهواسن ای برسمان دان سروف
 دغن حصیل یغکدوا فد ایت تمفت دان حصیل یغکدوا ایت دکناکن دیم دغن اتفاق دان
 بر همفون اتو بر چرای ایت بارغکالی تیدق بوله دکناکن وا لله اعلم . دان اداله دغن
 فرکتان یغدهولوا ایت هاروس سوپی جوهر درفد کُرق دان دیم یأیت فد مولا ۲ تیمبول دان
 تله بر خلاف ۲ فد حقیقة مکان یعنی تمفت اتس تیک قول کات ستغه علماء ایاله سطح یعنی
 فیفیه اتو تافن یغ سبله دالم باکی یغ ملیفوتی یغبر ستوه ای دغن سطح یغ سبله لوار باکی بندا
 یغدلیتوفکن مثال سفرت باتو یغتر کلم ددالم تانه مک تمفتن ایاله تانه یغ کللیغش یغ بر
 ستوه دغندي سهاج دغن تیدق دکیراکن لنجوتن قدر بسر باتو ایت هان دکیراکن فیفیه
 تانه ۲ یغ برستوه دغن فیفیه باتو یغد لوار سهاج دان هندقله کیت قیاس یغ سئوفمان
 سفرت بوروغ یغتر یغ دهواء دان جوکاً ایکن ددالم ایر دان بوتیر ۲ باکی بواه کایو
 یغد دالم ایسین دان کات ستغه ایلاله لنجوتن یغ موجود یغ تروس ددالم
 اوله جوهر اتو جسم دغن قدر لنجوتن یغ ادا فداں دغن سکیرا ۲ تفکوف

لنحوتن یغ موجود ایت داتس جسم ایت سرت برسد ایت گنیغ دان مسرا دان برکات
ستغهئ ایلاله لنحوتن یغدوهم سهاج بوکن موجود دان قول یغ کتیک این باکی
علماء اصول الدین دان اداله لنحوتن یغدوهم ایت دنماکن لافغ فنیدقن لافغ ایت
تیدق ادا سکالی ۲ بهکن بوکن مخلوق دغن معنی کنا جادی ادا فون اغین دان
هواء ایت بوکن لافغ هان ایافون جسم جوکا ادا لافغ باکیث ادا فون اورغ ۲ عوام کیت
مک ادا جوکا ممگیل اکن لافغ ایت تمفت یغ منکه اکن تورون بندا تیدق دکیراکن هواء
بر کلیلیغن سمرت بومی تمفت باکی بناتغ ۲ مک سکیراں جک دلتقن بندایغ بسر داتس
هو جوغ اوفا کایو دغن جالن چاکا دان توکت مک اداله تمفت یغدنماکن لافغ ایت تمفت
برتمفوه هو جوغ اوفا کایو ایت دغن بندا ایت سهاج هندقله کیت کتهوی بهواس
برتمفت جوهر ایت بیراف ماچم ستغهئ دغن برکیلیر دان بر سالی ۲ تمفتن سمرت
بوروغ یغتر یغ دان ایکن یغیر جالن ددالم ایر دان ستغهئ دغن تیدق بر سالی ۲ سمرت باتو یغ
تف ددالم بومی دان ستغهئ دغن تنف ستغهئ دان بر سالی ۲ ستغهئ سمرت باتو
یغتر کلم ددالم بومی ستغه دان تیمبول تربیت دالم ایر یغ درس یغ ستغه لاکي دان ستغهئ
دغن هاپوت بر سراتا لافغ سمرت بواه کایو یغتر کلم ددالم ایر یغ درس دان هاپوت ای
بر سرتان تنافی نمفتن دغن بر سالی ۲ جوکا سدیکی ۲ جک سما ۲ لاجو سکالیفون و الله
اعلم . دان اداله لافغ ایت فول ادا کلامغمیل جوهر ساتو بغسا سهاج سمرت بوروغ یغ
تغه تربغ دان سمرت ایکن یغد دالم ایر دان سمرت باتو یغتر کلم ددالم بومی کسموان دان
ادا کلاں دغن باقی بغسا سمرت کایو یغتر فوجق ددالم بومی سدیکی ۲ دغهئ تر کنا ددالم
ایر دان بالیق اتس تر کنا ددالم هواء قیاسله ستوفما باکی یغتر سبوت دان اورغیغ جردیق
تیدق بر حاحه لاکي کفد ممباپقن مثال دان یغکا ممت درفد بهکین عرض یغ
سمیلن ایت ایلاله (متی) نمان یأیت حصیل فکر جان باکی جوهر اتو جسم دغن
دقید کن دغن ماس دان تربهاکی ای کفد دوا بهاکی یأیت ساتون حقیقی دان یأیت
کادان سوات فرکارا ددالم ساتو ماس تیدق لبه اتسن دان تیدق کورغ هان سما توتف
سمرت کرهان ساتو جم اوفاں دان سمرت فواسا ددالم ساتو هاری دان یغکدوا مجازی

تیدق حقیقی یأیت یغ میلاهی باکی یغ فرما سفرت بر کریمجا کیت ساتو میگو دان
مغاجی ستاهون اتو سبولن دان اوفمان یعنی دغن تیدق فنوه دان سما توتف دان سما سندف
بتول ۲ فندیقن (متی) این سفرت (این) جوکا فدیقهق دوا بهاکی ملینکن متی یغ
حقیقی این تیدق منکه اکن بر شرکه بیراف فرکارا ددالمن سفرت سهار ی مک بوله
بر شرکه ددالمن اوله فواسا بیراف فوله اورغ دان کریمجا دان لاینس بر سلاهن (این) یغ
حقیقی دهولو تیدق بوله بر شرکه ددا لم تمفت یغساتو اوله بیراف جسم دان ادا فون حقیقه
زمان ایت تله تردهولو سبوتن فندیقن زمان ایت ترنتو ای ددا لم لیکوغن متهاری بر جالن
سهاج مک تیدق بوله کیت بر فکغ کات توهن ایت ددا لم زمان دغن معنی ادا ای ددا لم
لیکوغن متهاری بر جالن کران جک بناس لیکوغن این تنتو دی تورو بناس جوکا مک
دغن جالن ایت مستحیل الله تعالی برماس تیدقله مستحیل دغن معنی برنتغ کران توهن
کیت ادا سلما ۲ سما ادا تکه متهاری ظهر اتولاین و الله اعلم دان یغکلیمادر فدی بهکین
عرض یغ سمیلن ایت ایاله (إضافة) نما ایت ادوان یغ حصیل ای دغن سبب ادو دغن
یغلا این مثال سفرت کادان سئورغ ایت بفأباکی سئورغ مک تیدق حصیل ای
ملینکن دغن ادو دغن انق باکین دمکینله عکس یعنی تیدق دکتاکن انق ملینکن دغن
ادو کفد بفأان دمکینله دوا سودارا اوفمان فندیقن کادان سئورغ ایت انق اتوبفأ
اتو سودارا اوفمان ایاله فکریمجا یغ حصیل ای دغن سبب ادو دان او کور دان تند یغ
فرکی ماری دوا فیهق بر سلاهن سمات ۲ نسبه مک مادی دغن ساتو فیهق سهاج
سفرت کیت ادو کن ساتو تمفت کفد ساتو بندا دان ادا له إضافة یغتر سبوت این دکتاکن
حقیقی دان ادا جوکا دفاکی اکن اضافه اتس فرکارا یغ دادو کندي سفرت ذات بفأ
اوفمان دان ادا جوکا دفاکی اکن اضافه اتس فرهمفونن دوا فرکارا یغتر سبوت دان ادا له
اضافة یغ حقیقی ایت ادا کلا بر سلا ۲ هن دوا فیهق سفرت بفأ دغن انق دان ادا کلا
موافقه کدوان سفرت سودارا ادا فون بر سلاهن ادیق دغن کاکق ایت فرکارا یغ سوکو
دان بندا یغ دادو ایت تیدق دشرطکن ادا کدوان سما سکالی دان ترکا دغ ادا ساله ساتون
لاما کمدين بهارو ادا فول یغ ساتولاکی سفرت بفأ دغن انق دان سفرت کاکق دغن

ادیق دمکینله دقیاسکن تنافی دغن ادا ساله ساتو ایت تیدق حصیل اضافه لاکي مک افیل
 ادا فول ساتو لاکي مک حصیلله اضافه هندقله کیت کتهوي بهواسن اضافه این اداله ای فد
 سکلین باکي عرض دان فد جوهر سفر ت مثالن ۲ یغتر سبوت دان مثال اضافه فد باکي
 عرض ایت سفر ت بسر دغن کچیل فد کم متصل دان سفر ت سدیکیک دغن باقی فد کم
 منفصل دان سفر ت فانس دغن تر لیه فانس فد کیف دان سفر ت دکت دغن تر لیه دکت فد
 اضافه سندیری دان سفر ت تیغکی دغن تر لیه تیغکی فد این دان سفر ت لامادغن تر لیه لاماد
 فد متی دمکینله باکي عرض یغ تیدق دسبوت لاکي ان شاء الله تعالی دان هندقله کیت
 کتهوي بهواسن بهکین دهولو کم دین ایت لیما بغسا ساتون تر دهولو دغن ماس سفر ت
 ذات بفأ دغن انق کدوان تر دهولو دغن طبیعه سفر ت تر دهولو ساتو داتس دوا انیله یغ
 دنماکن تر دهولو جزء داتس کل دغن معنائ تیدق بوله جادی یغ کم دین ملینکن دغن لالو
 ایکوة یغ دهولو تیدق عکس کتیکان تر دهولو دغن عله سفر ت تر دهولو متهار ی داتس
 چهی باکین دان سفر ت تر دهولو کرق انق جاری داتس کرق چیچین تنافی دغن سمتا ۲
 کیرا سهاج کامفتن تر دهولو دغن نمفت سفر ت تر دهولو امام داتس مأموم کلیمان
 تر دهولو دغن ملیا سفر ت تر دهولو یغ عالم داتس یغ جاهل دان بوله دکاکن تر دهولو
 دغن مرتبه کران ددهولو یغ تیغکی مرتبه فد نمفت دودق اوفمان و الله اعلم . دان ادالاکي
 بحثن دان بچارا اضافه همب تیدق سبوت دسینی کران تیدق لایق دغن یغ بهار و بلاجر
 استیمو فول ساغت ۲ بر سا کوت فآوت دغن علم نحو دان یغکاتم در فد بهکین عرض یغ
 سمیلن ایت (وضع) نمائ یا ایت ایاله کلاکوان یغ منوفن ای دجسم دغن سبب ادواتو
 تر بغسا باکي بیراف جزء باکین ستغن دغن ستغه دغن دکت دان جاوه دان بر بتولن دان
 لاینن دان دغن سبب ادو فول دغن بندا یغ سوکو دان لاین در فد جسم ایت سفر ت دغن
 لاغیت اوفمان مثالن سفر ت یغ بر دیری بتول مک کفلا باکین لیه جاوه ای دغن لوتوت
 در فد یغ دودق دان کفلا لیه دکت دغن لاغیت در فد یغ دودق جوکا مک اداله
 کلکوان بر دیری دان دودق ایت دکاکن وضع دان بکیتو جوکا یغ رکوع دان سحود
 اوفمان قیاسکنله دان اداله سبب دکراکن جوکا ادو دغن بندا یغ سوکو ایت سفای تیدق

جادي کلکوان یغ ساتو یغیردیری بتول دغن یغ تیدور بلو جور کران جزء باکیث تیدق برالیه ۲ و الحال یغ بردیری ایت ساتو کلکوان دان یغ تیدور ایت ساتو کلکوان یغلایین کران دکت کفلا یغ بردیری دغن لاغیت دان جاوه کفلا یغ تیدور دغن دی دان بکیتو جو کأ یغ بردیری بتول دغن یغ تانم انپور یعنی کلکوان یغ سو کو ۲ کران کفلا یغ بردیری ایت جهة لاغیت دان یغ تانم انپور ایت جهة بومی دان جک اداله اغکوتا ۲ ایت تیدق برالیه ۲ فون دان ادا لاکي دسینی بیراف بحثن همب تیغکلکندي کران تیدق لایق دغن دي یغ بهارو بلاجر هندقله کیت برانسور ۲ بلاجر هغک سمفی کتمفت دي سندیری د کتاب عرب دان یغکتوجه درفد بهکین عرض یغ سمیلن ایت ایاله (مَلِكٌ) نماث یأیت کلکوان یغ منوفن ای باکي جسم دغن سبب فرکارا یغ ملیفوتی ای اکندی دان برینده فرکارا ایت دغن سبب بریندهن ادا کلان ملیفوتی کسموا دان ادا کلان سمات ۲ لکت دجسم سهاج دان ادا کلان فرکارا ایت کجادینش دجسم سلالو دان ادا کلان فرکارا یغ سو کو دان مثال فرکارا یغ سو کو یغ ملیفوتی سفرت کأین افیل ماکي اوله ستورغ اکندی دان مثال فرکارا یغ کجادینش دجسم سلالو یغ ملیفوتی سفرت کولیت باکي بناتغ ۲ دان مثال فرکارا یغ سو کو یغ سمات ۲ لکت سهاج سفرت کفیه افیل ماکي اوله ستورغ اکندی دان مثال فرکارا یغ کجادینش دجسم سلالو یغ تیدق ملیفوتی سفرت کو کو دان کیکی دقیاسکنله اوفا باکي یغترسبوت اداله کلکوان ماکي دان بر کولیت دان بر کیکی دان بر کو کو ایت دکتاکن ملک نماث دان یغ ظاهرث بوله جو کأ دکتاکن ملک باکي کلکوان مباوا ستورغ اکن بندا ۲ سفرت فیکول دان کندر اوفاث و الله اعلم . دان یغکدولافن درفد بهکین عرض یغ سمیلن ایت ایاله (أَنْ يَفْعَلَ) نماث یأیت ممبکس اوله ساتو فرکارا فد یغلایین فد وقت ممبکس یعنی دتغه دودق ممبکس سهاج تیدق افیل سوده دان برهنی مثال سفرت تغه ۲ ممانس اوله افی اکن ایر اوفاث اتوتغه ۲ موتس فیسواکن بواه تیمون اوفا ادفون فانس یغ ادا دافی مک دنماکن کیف دان یغ کسمیلن درفد بهکین عرض یغ سمیلن ایت ایاله (أَنْ يَنْفَعَلَ) نماث یأیت تربکس سوات درفد سوات یغلایین دتغه ۲ تربکس تیدق افیل سوده جادي بکس مثال سفرت دتغه ۲

مسرا فانس بندا یغد باکرکن دغن افي اتوبندا یغدرهوسکن دغندي مک ادا له
 دتغه ۲ مسرا ایت دکناکن (ان ینفعل) دان دتغه ۲ ممبکس ایت دکناکن ان یفعل
 دان لاکنی مثال کدوا ۲۱ سفرت کیت هولور جاری ددالم تفوغ یغد کامیل مک ادا له
 فربواتن یأیت تغه ۲ مهولور ایت دنماکن ان یفعل دان مغونجوت یأیت تغه ۲
 مغونجوت ایت دنماکن (ان ینفعل) ادا فون کلکوان یغ حصیل ای باکنی سوات وقت تفتن
 دان سوداهن مک تیدق دنماکن ان ینفعل هان ادا کلان دنماکن کم سفرت تیغکی انق
 کایو اوفمان دان ادا کلان دنماکن کیف سفرت فانس باکنی سوات دان ادا کلان دنماکن
 (وضع) سفرت بر دیری بتول باکنی سمورغ اوفمان هندقله کیت سندان دان ایغت
 بهواسن یغ ممبری بکس فد سکلین فرکارا ایت ایاله توهن یغساتو سهاج ادا فون یغد بچارا
 دسینی سباکنی مجازی سهاج کران دسینی داسناد کن ممبکس فانس کفد افي دان موتس
 کفد فیسو دان منومبوه کفد عناصر یعنی تانه ایر افي اغین کسموا ایت دان جوکا سکل
 اوفمان بوکن سکالی ۲ دغن جالن حقیقی یغ کیت اعتقاد هندقله کیت کتهوی بهواسن
 ادا جوکا قول یغبر کات دان ممگیل اکن ان یفعل دغن (فعل) دان ان ینفعل دغن انفعال
 تله هایسله بچارا عرض ۲ یغ سمیلن کم دین هندقله کیت کتهوی بهواسن ادا بیراف
 حکم باکنی عرض ایت ستغن تیدق برالیه ای درفد ساتو تمفت کفد تمفت یغلاین انیله
 دباو اکن اوله کبابقکن علماء متکلمین یعنی علماء اصول الدین دان برکات ستغه
 بهواسن عرض ایت بوله برالیه دان تیدق لازم درفدان بهوا باو دیری عرض ایت انتارا
 دوا تمفت ایت کران برکات ای بهوا برالیه ایت دغن جالن جراکیت یغ تیدق دتصور کن
 انتارا مثال سفرت سوارا ۲ دان با ۲ وان یغ ادا کدوان داغین دان ستغن تیدق بوله ادا
 عرض سما ۲ عرض یعنی یغ بغسا ادا دان ستغن تیدق ککل عرض دوا ماس هان کفنجغن
 ایت دغن جالن توهن کننی یغلاین مثال سفرت فوتیه دکاین دان این فرکتان باکنی امام
 اشعری دان یغ مغیکوت دی دان مَعْلَة مریکیت بهواسن سبب برحاجة کفد توهن ایت
 ایاله ادا کمدین درفد کتبادان یعنی یغ برحاجة ایت ایاله تیمبول ایاله یغ دقغکیلکن
 حدوث مک جک ککل عرض فد دوا ماس اتولیه نسجای ترکای ای درفد توهن وقت

ككل اي مك تيدق صح مك تنتوله عرض تيدق ككل دواماس دان برحاجة اي كفد توهن
تيف ٢ ماس دان جوهر برحاجة جو كاً كفد توهن دغن منغاهين ادا فون يغب تحقيق ٢ درفد
علماء اصول الدين دان لأينش بركات عرض ككل دواماس دان لبه دغن تيدق
بر كيلير ٢ كني ادا فون برحاجة كفد توهن مك دغن جالن امكان مك امكان ايت ادا
تيف ٢ ماس يعني سوغ ادا دان تأداق ايت تيف ٢ ماس حصيلن تيف ٢ درفد دوا فركتان ايت
تنتوا ادا عرض ٢ فذذات ٢ هان يغب خلافتن تنتغ بر كيلير ٢ كنتيكة اتو تيدق دان اداله فركتان
يغكدوا اين داستناكن تيكن فركارا يأت زمان ٢ دان كراق ٢ دان سوارا ٢ مك تيكن ٢ اين
تيدق ككل هان بر كيلير ٢ كني دان ستغهن بهواسن عرض يغساتو ايت تيدق ادا اي فد
دوا تمفت سرفا جو كاً بهواسن ساتو جوهر تيدق ادا اي فد دوا تمفت يعني فد ماس يغساتو
والله اعلم .

(خاتمة) تله بر خلاف ٢ علماء فد مغانكن علم باكي ستورغ دتغه ٢ متهوي ايت
بركات محققون بهواسن اي درفد كيف كران ادا فد كتيك تاهوايت روفابندا يغب دتاهو
دان بركات ستغهن اياه درفد انفعال كران فد كتيك ايت اياه منربما نفس يعني روح
باكي دمكين روفابندا ايت دان بركات ستغه يغلائين اياه درفد اضافة كران علم ايت
حاصيل اي دغن أدو انتارا نفس دغن روفابندا ايت دان قول يغكتيكن اين اياه درفد علماء
اصول الدين دان خلاف ٢ اين دكتاكن علم دغن معنى تغه ٢ تاهو سهاج تيدق افيل سوده
جادي ملكة ادا فون وقت ايت مك دنماكن كيف هي توهن كيت بريكنله كفد كيت اكن
علم ٢ يغب جادي ملكة لاكي يغب منفعة اكن كيت دغن برعمل دغندي أمين يارب العالمين
انك قريب مجيب الدعوات ولا تخيب من دعاك وصلّى الله على سيدنا محمد وعلى آله
وصحبه اجمعين دان اداله سوده منوليس اكن بوك اين فد هاري ربوع تيكن بلس هاريبولن
ربيع الثاني تاهون سريبو تيكن راتوس توجه فوله امفت دان فد هاري اين جو كاً هابيس
بلاجر همب اكن علم اين سماتوان كورو العالم العلامة اسماعيل بن عبدالقادر فطاني
دمكة المكرمة مك سكيران جك يغب مليهت اكن بوك اين مندافت اكن يغب بتول

مك يغد مكين ايت دغن تيدق سيلف فهم همب فد فركتان توان كوروايت

مك جك دافت اكن يغ ساله مك دغن سمات ٢ سيلف فهم دان ايغاتن

همب سهاج كران تله معلومله بهواسن دنماكن

مانسي ايت كران بايق لوفالاكي فول

تيدق سوپي مانسي درفد ترسالة

دات ترسيلف

تمت

انيله سديكيت فسنن يغ تيدق لايق دلوفاكن ايوهي انق ٢ دان چچو چيچيقيكو دان
قراية ٢ كو دان صحابة ٢ كو هندقله كامو ايغت بهواسن ماس سكارغ غالب مانسي
مربوت ٢ اكن فثكت دنيا دان جك كورو ٢ سكاليفون افاته لاكي يغلاين ٢ مك افاله
كلابان اخرن جك تيدق ادا عملن ٢ اخره هاڻ ساغت ٢ له سسل كمدين هاري كلق
هندقله كامو كسمو امنجاوهكن ديرى درفد باواكن سماچم اين .

قاله عبدالقادر بن واغه سكم فطاني .